

Art. 25. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank te Dendermonde worden benoemd :

— als werknemer-arbeider :

Mevr. DE KINDER Urbanie te Lier;

De heren :

BAETEN Luc te Berlare;
 CALLEBAUT Erwin te Aalst;
 DE BACKER Patrick te Sint-Niklaas;
 FRANSEN Leopold te Klein-Sinaai;
 HERMANS Honoré te Sint-Niklaas;
 LIÉVENS Paul te Aalst;
 REYNS Edy te Grembergen;
 SNEYDER Rudolf te Wilrijk;
 SOUFFRIAU Willy te Nieuwerkerken;
 STEVENS Roger te Kalken;
 VAN DEN BROECK Eddy te Oudegem;
 VAN VAERENBERGH Luc te Mere;
 VANWYNSBERGHE Raphaël te Vrasene;
 YDENS Theofiel te Zele;

— als werknemer-bediende :

Mevr. POPPE Simone te Lede;

De heren :

CALLAERT Jan te Dendermonde;
 CASSIER Marc te Lokeren;
 CORRYN Walther te Idegem;
 DE DONCKER Georges te Ninove;
 DE PAUW Jozef te Temse;
 DUMORTIER Johan te Aalst;
 DUQUET Marc te Uitbergen;
 HIEL Gustaaf te Lebbeke;
 NEVRAUMONT Marcel te Geraardsbergen;
 PIENS Luc te Melle;
 ROUSSEAU Georges te Aalst;
 VAN STAPPEN Peter te Sint-Niklaas;
 VERTENTEN Eric te Waasmunster.

Art. 26. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1994.

Art. 27. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 oktober 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

Art. 25. Sont nommés en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Termonde :

— au titre de travailleur ouvrier :

Mme DE KINDER Urbanie à Lierre;

MM. :

BAETEN Luc à Berlare;
 CALLEBAUT Erwin à Alost;
 DE BACKER Patrick à Saint-Nicolas;
 FRANSEN Leopold à Klein-Sinaai;
 HERMANS Honoré à Saint-Nicolas;
 LIÉVENS Paul à Alost;
 REYNS Edy à Grembergen;
 SNEYDER Rudolf à Wilrijk;
 SOUFFRIAU Willy à Nieuwerkerken;
 STEVENS Roger à Kalken;
 VAN DEN BROECK Eddy à Oudegem;
 VAN VAERENBERGH Luc à Mere;
 VANWYNSBERGHE Raphaël à Vrasene;
 YDENS Theofiel à Zele;

— au titre de travailleur employé :

Mme POPPE Simone à Lede;

MM. :

CALLAERT Jan à Termonde;
 CASSIER Marc à Lokeren;
 CORRYN Walther à Idegem;
 DE DONCKER Georges à Ninove;
 DE PAUW Jozef à Tamise;
 DUMORTIER Johan à Alost;
 DUQUET Marc à Uitbergen;
 HIEL Gustaaf à Lebbeke;
 NEVRAUMONT Marcel à Grammont;
 PIENS Luc à Melle;
 ROUSSEAU Georges à Alost;
 VAN STAPPEN Peter à Saint-Nicolas;
 VERTENTEN Eric à Waasmunster.

Art. 26. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1994.

Art. 27. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 octobre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
 GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Onderwijs

22 JULI 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 juli 1993 tot vaststelling van de modellen van studiebewijzen, uitgereikt in het deeltijds beroepssecundair onderwijs en in het experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan voor sommige categorieën jongeren van 18 tot 25 jaar

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 6ter, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 1991;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid titel IV, hoofdstuk I, afdelingen 1 en 3 en hoofdstuk IIbis, artikel 84quater;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990 houdende inrichting van het deeltijds beroepssecundair onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 7 januari 1992 en 9 juni 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1992 houdende inrichting van het experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan voor sommige categorieën jongeren van 18 tot 25 jaar, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 22 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 juli 1993 tot vaststelling van de modellen van studiebewijzen, uitgereikt in het deeltijds beroepssecundair onderwijs en in het experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan voor sommige categorieën jongeren van 18 tot 25 jaar,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlagen 3, 4 en 8 van het ministerieel besluit van 19 juli 1993 tot vaststelling van de modellen van studiebewijzen, uitgereikt in het deeltijds beroepssecundair onderwijs en in het experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan voor sommige categorieën jongeren van 18 tot 25 jaar, worden de woorden « Stempel van het departement » vervangen door de woorden « Stempel van de instelling ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking vanaf het schooljaar 1994-1995.

Brussel, 22 juli 1994.

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Département de l'Enseignement

22 JUILLET 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 juillet 1993 fixant les formules des titres délivrés dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel et dans l'enseignement secondaire expérimental à horaire réduit pour certaines catégories des jeunes de 18 à 25 ans

Le Ministre flamand de l'Enseignement de la Fonction publique,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 6ter, inséré par le décret du 17 juillet 1991;

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment le titre VI, chapitre Ier, sections 1re et 3 et chapitre IIIbis, article 84quater;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 portant organisation de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 janvier 1992 et 9 juin 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire expérimental à horaire réduit pour certaines catégories des jeunes de 18 à 25 ans, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté ministériel du 19 juillet 1993 fixant les formules des titres délivrés dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel et dans l'enseignement secondaire expérimental à horaire réduit pour certaines catégories des jeunes de 18 à 25 ans,

Arrête :

Article 1er. Dans les annexes 3, 4 et 8 de l'arrêté ministériel du 19 juillet 1993 fixant les formules des titres délivrés dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel et dans l'enseignement secondaire expérimental à horaire réduit pour certaines catégories des jeunes de 18 à 25 ans, les mots « Sceau du Ministère » sont remplacés par les mots « Sceau de l'établissement ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'année scolaire 1994-1995.

Bruxelles, le 22 juillet 1994.

L. VAN DEN BOSSCHE

Personeel. — Benoemingen

Overwegende dat Mevr. Corinne Colpaert geslaagd is voor het vergelijkend examen voor de betrekking van bestuurssecretaris dat plaatsvond op 15 juni, 13, 14, 15, 20 en 21 oktober 1992;

Overwegende dat de betrokkene op de 19e plaats gerangschikt werd;

Overwegende dat de betrokkene de proeftijd met succes volbracht heeft;

Gelet op het met redenen omklede voorstel van de directeur-generaal van de administratie Vorming, Personeels- en Organisatieontwikkeling van 28 februari 1994 werd Mevr. Corinne Colpaert bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Onderwijs van 17 maart 1994 met ingang van 1 januari 1994 vast benoemd in de graad van bestuurssecretaris bij het departement Onderwijs van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.